市内にある3,000戸以上の空き家。その背景には、時の流れと多くの人の人生があります。 空き家を持って困っている人。地域に空き家が増え困っている人。そして、空き家を活用したい人。 市では、今年空き家バンクを開設し、所有者と利用希望者をつなぐ取り組みを始めました。 道のりは長いかもしれませんが、一つ一つの小さな積み重ねが、遠い将来の問題解決に繋がります。

空き家バンクを活用しませんか

問い合わせ 図都市整備課 ☎0287(62)7162



空き家所有者が「売りたい」・「貸した い」物件を登録



市と不動産業者が現地で物件を調査



空き家バンクに登録し、市ホームペー ジなどで公開



情報を見た人が利用希望者に登録



不動産業者の媒介により、見学・交渉・



各種補助金を用意しています

空き家バンクを利用して空き家を購入し、定住する意思のある 人で、条件を満たす人に補助金を交付します。



登録建物リフォーム補助金

- ▶対象 建物をリフォームする空き家購入者
- ▶条件 生活するために必要な部分のリフォームであ ること。経費が5万円以上かかり、市内業者が施工
- ▶補助額 経費の2分の1(上限50万円)





利用子育て世帯転居補助金

18歳未満の子と同居する空き家購入者 ▶補助額 該当する子ども1人当たり5万円





利用契約媒介手数料補助金

不動産業者に媒介手数料を支払った空き家購入者 ▶補助額 媒介手数料の2分の1(上限10万円)

市空き家等対策計画に対する皆さんの意見を募集します

市と空き家などの所有者の責務を明らかにするとともに空き家等対策に関して必要な事項を定めるところにより、生活 環境の保全と安全に安心して暮らせるまちづくりの推進を目指しています。空き家などの適正管理や利活用の促進など のさまざまな施策を総合的かつ計画的に実施するための計画を策定します。

≪あなたの身の回りのこんなところに関係します≫ 空き家などの適正な管理、利活用、除却、情報提供・相談体制など

- ▶意見を提出できる人 市民、市内勤務・通学者、市内に 事務所・事業所を持つ個人や法人、本件に利害関係を有 する個人・法人・その他の団体
- ▶提出方法 意見書の様式(閲覧場所か市ホームページか ら取得)に氏名、住所、意見を記入し、意見提出先に持参、 郵送、MX、メールのいずれかの方法で提出
- ※意見書には氏名と住所の記入が必要で、電話での受け付 けはできません。
- ※個人情報は目的以外には使用せず、公表しません。 また、提出された書面の返却はできません。
- ▶**意見の公表** 提出された意見の内容や市の考え方を取り まとめ、窓口や市ホームページで公表します。なお、本 件に直接関係がない意見には市の考え方は示しません
- **▶募集期間** 12月5日(月)~1月5日(未)
- ▶閲覧場所·意見提出先 本都市整備課、西市民福祉課、 塩総務福祉課、箒根出張所
- ▶問い合わせ 本都市整備課 共墾社108-2 ☎0287(62)7162 FAX0287(62)7224
- ≥ toshiseibi@city.nasushiobara.lg.jp

空き店舗を活用し、創業に挑む開拓者たち

家に灯りを、まちに活気を

この地域の礎を築いた明治の開拓者。

彼らは不毛だったこの地に「那須疏水」を築きました。

100年以上経った今もその恩恵を受けて暮らす私たち。開拓精神は時を越え、脈々と受け継がれています。

美容室 Room 章 0287(36)8888

所在地:三島1丁目24-12 営業時間:午前9時~午後8時 定休日:火曜、第3月曜



小学生の頃から憧れていた美容師の 仕事。高校卒業後に美容学校へ進 み、美容師になって19年。荒井さん は、この度念願だった自分の美容室 「Room |をオープンしました。

内装は手作りで仕上げたという白と ブラウンのナチュラルな空間は "髪だ けでなく、心もリラックスして欲しい "という彼女の心遣いが表れる、とて も雰囲気の良い空間に。

「助けてくれる人がこんなにもいるの だとあらためて実感し、感謝と感動 の毎日です」。開店にこぎ着けた今、 たくさんの人の協力が大きな支えに なっているようです。

このまちでチャレンジを始めた荒井 さん。培ってきた技術と持ち前の笑 顔は、多くの人びとに素敵な髪型と 癒しを与えてくれることでしょう。

足つぼ ビリケン © 0287(63)5588

所在地:末広町53-44

営業時間:午前10時~午後8時(最終受付午後7時)

定休日:不定休



大阪の通天閣にあり、足の裏を撫で ると幸せが訪れるとされる幸福の神 様「ビリケン」。"足の裏を揉むことで、 みんなを幸せにしたい"との想いを込 めて、松本さんは念願の足つぼリフ レクソロジー「ビリケン」を開きました。 隣町のお店で下積みすること4年。職 場の先輩たちが次々と独立していく 姿に憧れ、創業を決意しました。 「悩むこともありましたが、人のご縁

とさまざまな支援、そしてタイミン グがぴったり重なり、オープン出来ま したしと周囲への感謝を語ります。 「体調が悪くなった時などに、頼りに されるお店になりたい」。松本さんの 目には、自然と力が入ります。

足の裏を刺激することで、体の自然 治癒力を高める足つぼ。一度お試し になってはいかがでしょうか。

焼肉 えん

☎ 0287(53)7770

所在地: 西大和190-52 営業時間:午後5時~午前0時

定休日:火曜



「特別な日に特別なお肉を安く味わえ る場所があれば」。そう話すのは、今 年10月から焼肉屋を経営している八 木澤さん。「清潔感と快適さを重視 し、徹底的に改装しました」との言葉 通り、白を基調とした店内には、ゆっ たりと寛げる空間が広がっています。 "駅前の活性化に貢献したい"と、5軒 ほど空き店舗を見て回り、今の物件 に決めました。決め手は貸主の人柄。 「賃料交渉や改修にあたり、柔軟に対 応いただき感謝です | と話します。八 木澤さん自身も花火大会の実行委員 として活動するなど、"まちを盛り上 げたい"という思いを持つ人柄。

独自の流通で仕入れるこだわりのと ちぎ和牛と、"笑売"をモットーにした サービスは、極上のひとときを提供 してくれること間違いなしです。



チャレンジショップ事業

☎0287 (62) 0373 問い合わせ 市商工会

西那須野商工会 ☎0287(36)0697

中心市街地に空き店舗を借りて、新しくお店を開業する時に受けられる補助金ができました。 市商工会・西那須野商工会では、市内中心市街地の活性化を図るため、市内中心市街地の空き 店舗を賃借して創業される方に対して、家賃の一部を助成しています。

▶補助内容 家賃の1/2(上限50.000円/月)・補助期間12カ月以内

(敷金、礼金、保証金、管理費、共益費その他これらに類する費用を除きます)

▶対象要件 3カ月以上使用されていない空き店舗を賃貸し、小売・飲食・サービス業を創業する個人や法人